

Unparteiiliches Organ und Allgemeiner Anzeiger

Berliner Redaktions-Bureau: W., Potsdamerstraße Nr. 126. Telefon Amt IX Nr. 7387.

Anzeigen-Preis 25 Flg. die Zeile.
Rechnungszelle 60 Fl.
Bestellungsgebühr: Gelammirallstraße 3 Nr. pro Tausend
und Wochenschrift, Expedition höhere Preise.
Die Aufnahme der Inserate an bestimmten
Tagen kann nicht verbürgt werden.
Für Aufbeziehung von Manuscripten wird
keine Garantie übernommen.
Inseraten-Nachnahme und Haupt-Expedition:
Dresdenerstraße 91.

Auswärtige Filialen in: St. Adreht, Berent, Bohnsack, Bräsen, Bülow Weg, Cölln, Carthaus, Dirschau, Eibing, Pendsude, Hohenstein, Königsberg, Langfuhr (mit Heiligenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Marienwerder, Neufahrwasser, Neustadt, Neuteich, Ohra, Oliva, Prank, Pr. Stargard, Schellmühl, Schilling, Schöned, Stadtgebiet Danzig, Steegen, Stolp und Stolpmünde, Stuthof, Tiegauhof, Weichselmünde, Zoppot.

1902.

Wittwen und Waisen.

Das Zentrum forderte die Einschaltung eines § 11a in das Zollgesetz des Inhalts, daß die zu gewärtigenden Mehrerträge aus den Zollerhöbungen auf Roggen, Weizen und Spelz, Gerste, Hafer, Rindvieh, Schafe, Schweine, Federvieh, Fleisch, Butter, Käse, Eier und Mehl zur Durchführung einer Wittwen- und Waisen-Versorgung dienen sollen mit der Maßgabe, daß ein entsprechendes Reichsversicherungs-gesetz spätestens bis zum Jahr 1910 zu verabschieden sei und bis zu seinem Inkrafttreten die genannten Mehrerträge für Rechnung des Reiches angekauft und verzinslich angelegt werden sollen. Das Bestreben liegt hier in der energischen Forderung der endlichen Lösung einer sozialpolitischen Aufgabe, für welche schon vor langen Jahren auch andere Parteien, insbesondere die Freikonservativen unter Führung des in manchen Beziehungen höchst einsichtsvollen, vorstorbenden Herrn. von Stumm, lebhaft eingetreten sind. Die Wittwen- und Waisen-

Außerdem tritt doch noch die große Frage hinzu, wie
och wohl denn die Mehrerträge der neuen Rölle sein

Alles was durch die Annahme des Zentrumsantrages in zweiter Kommissionslesung und im Plenum erreicht würde, wäre eine partielle Entlastung der Armenfürsorge, welche die Gemeinden tragen. Sie käme also den Wohlhabenderen, nicht aber, wie die Antragsteller glauben und behaupten, den durch Vertiefenerung der unheimlichsten Nothgasmittel geschädigten ärmeren Klassen zu Gute. Die Gesetzgebung soll mithin nicht zu einem Akte sozialpolitischer Wohlthat aufgefordert, sondern zu einer fast skandalösen Spiegelgeschichte verführt worden. Das wird, so hoffen wir, wie in erster so auch in zweiter Lesung nicht geschehen. Indem wir so den Zentrumsantrag ablehnen, wollen wir ihm insofern gerecht werden, als wir eingestehen, daß er mittelbar Gutes wirken kann. Wir erinnern die Regierungen und den Reichstag an ihre Pflicht, die Frage der Arbeiterreligion endlich zu ordnen, nicht beiläufig und falsch bei Gelegenheit eines neuen Zollgesetzes, sondern selbstständig und in jenem sozialpolitischen Geiste, dem wir sonst so rühmlich Gehör geschenkt haben.

Von unserem römischen Mitarbeiter.

Die Depeschen aus Palermo melden, hat dort die
 Zurichtung Palizzolo's und seiner zwei Spießgesellen
 rohes, ja ungeheures Aufsehen, vielmehr Entrüstung
 hervorgerufen. „Entrüstung“, weil vermutlich sehr viele
 den einflussreiche Leute sich durch das Urteil in Bologna
 getroffen fühlen. Was bei dem Prozeß über Zustände
 und Verwaltungsdinge in Palermo und Sizilien an den
 Tag kam, war allerdings so unerhört, daß die lokalen

An der Spitze des Ausschusses, der diese Erklärung abgab, und die Agitation für den Massführer Palizzolo einzuleiten hat, stehen zwei Abgeordnete und der Präsident des Provinzialausschusses! Welch traurigen Eindruck diese Vorgänge in dem „europäischen“ Theil Italiens erwecken müssen, mag der Leser selbst erwägen. Jedenfalls werfen sie auf die moralischen und gesellschaftlichen Zustände Siziliens ein grelles Licht.

Die Verhältnisse in den mittelamerikanischen Raubstaaten gestalten sich immer bedrohlicher und ärger. Aus Hayti wird gemeldet, daß die Haltung der schwarzen Bevölkerung gegen die Weißen immer drohender werde. Viele Fremde haben ihre Frauen und Kinder nach benachbarten Inseln geschickt, da man jeden Augenblick einen Angriff auf die Geschäftshäuser erwartet. Der das Norddepartement kommandirende General Alexis Nord hat bereits Mitte Juli den fremden Konsuln offiziell mittheilen lassen, daß er nicht im Stande sei, sie zu schützen, falls sein Gegner, General Jean Zumeau, mit den Truppen von Antenor Firmin die Stadt angreifen würde. Man befürchtet einen baldigen Angriff sowohl von der Land- als auch von der Seeseite her. Glücklicherweise liegt im Hafen von Cap Haitien ein amerikanischer Kreuzer, der gegebenenfalls die Fremden am Bord aufnehmen wird. Man schätzt das in Cap Haitien gefährdete deutsche Kapital auf mindestens sechs Millionen Mark, jedoch die Anwesenheit eines deutschen Kriegsschiffes zum Schutze dieser großen Interessen sehr erwünscht wäre. Tatsache ist es, daß die Rebellen die Haupthäfen auf Haitien als blockirt erklärt haben, jedoch hat der Kommandant des amerikanischen Kriegsschiffes „Macdonald“ nach Washington gemeldet, daß er die Blockade ausgeben und überhaupt als nicht effektiv betrachte. Ebenso haben die Konsuln in Cap Haitien Einspruch gegen die Blockade erhoben. Der Befehlshaber des amerikanischen Kanonenbootes hat den Konsuln gemeldet, daß er den gesetzlich erlaubten neutralen Handel schützen werde.

Nach Barcelona (Nordküste von Venezuela) ist ein amerikanisches Kriegsschiff beordert. Die Aufständischen plündern die Stadt.

New-York, 13. Aug. (W. T. B.)
Einem Telegramm aus Port of Spain zufolge
begann das Gefecht, welches zur Eroberung von
Barcelona führte, am 3. August. Am 6. August drangen
die Aufständischen in die Stadt ein und zerstörten die
Gebäude. Am 8. August ergaben sich die Regierungs-
truppen. 3 Generale, 23 Obersten und 167 Mann
sind gefallen. Mehrere Konsole wurden geplündert.
Die Konsole verlangen Friedensschiffe.

Nach Eintreffen der Meldung, daß die deutschen
Personenboote „Talle“ und „Gazelle“ Streit-
kräfte in Puerto Cabello landen würden, falls
die venezolanischen Aufständischen den Platz angreifen,
mußte das amerikanische Kriegsschiff „Tepeta“ aus
Washington die Befehl, ebenfalls, wenn erforderlich,
Personenboote zum Schutz der amerikanischen Interessen
zu landen und insbesondere ein Bombardement ohne Vor-

Gedenkblatt zur Jahrhundertfeier seiner Geburt.

Am 13. August 1802 wurde Nikolaus Nienbisch von Sireghenau, den wir unter dem selbstgewählten Dichternamen Nikolaus Benau kennen und als dem größten Elegiker unseres Schrifttums verehren, zu Friedb., einem Dorfe im Banat, vier Meilen von Temesvar, geboren. Nicht begründet ist die Klage des in beginnender Geisteskränkung an seinem Dichtertalent verzweifelnden Poeten gewesen: „Ich werde dahin sein, vergessen! Kaum ein paar lyrische Enden von mir sind geblieben. Ich lebe jetzt in Alles und weiß, was ich geseht habe. Ich war unglücklich in der Wahl meiner Stoffe. Ich werde nicht bleiben!“ Daran ist nur soviel richtig, daß Benaus dichterische Macht und Bedeutung allerdings ganz und gar in seiner Exil liegt, während er episch und dramatisch nicht zu gestalten vermochte. Im übrigen aber hat das deutsche Volk ganz anders als er selber über seine Schöpfungen geurtheilt, und mit Recht erklärt einer seiner neueren Biographen (Prof. Dr. M. Stoll): „Wer unter den nachgoetheischen Kyruren Deutschlands mit Recht als der größte gerühmt werden darf, ob Eichendorff, Benau, Heine, Rückert oder Mörike, über die Frage wird sich eine Einigkeit in nächster Zeit gewiß nicht, vielleicht auch niemals erzielen lassen. Aber von dem ersten Erscheinens einer Benau'schen Gedichtsammlung bis auf den heutigen Tag haben nur wenige sich dem nachwollenen Zauber des deutsch-ungarischen Dichters zu entziehen vermocht. Die Werke von Benau und Grillparzer lehren es uns, daß auch in nachfolgender Zeit die deutsche Dichtung so wenig wie die deutsche Musik der erschlaffenden Mitarbeit unserer Stammesbrüder im Südhain entbehren kann.“

Nikolaus Senau ist der Dichter der Schwermuth,
 der Klassiker des modernen Welt Schmerzes; er singt:
 „Du geleitest mich durch's Leben,
 Sinnende Melancholie!
 Was mein Siern sich strahlend heben,
 Was er sinken — zweifelt nie!“

Wenn ein Dichtglanz in sein Dasein fällt, so weiß er vorher, daß er nur zu bald wieder erlöschen wird, wenn:

„Ob jeder Freude seh' ich schweben
Den Geier bald, der sie bedroht.“

Allein der unglückliche Schiffsallegehose Hölderlin, der gleich diesem in geistiger Umnachtung aus dem Leben scheiden sollte, und auf den Freiligraths Worte: „Das Mal der Dichtung ist ein Raubstempel!“ freilich zutreffen scheint, hat nie ein selbstgefährliches Spiel mit jener Schmerzeth getrieben und damit kokettirt. Wie ruhte, wie Carl Weitbrecht hervorhebt, „auf ererbter Naturanlage, wurde genährt durch allerlei Lebenserfahrungen und durch ein einseitig ausgebildetes Gedächtniß, wogegen kein resoluter ehijiger Lebenswille ihm kein herzhafteß Wirken im Gegengewicht abgab. Aber sein seelisches Leiden war nicht bloß das Leiden eines anspruchsvollen formalen Pöhs, es hatte einen vertieften geistigen Inhalt, der ihm ein Interesse giebt über das Schicksal des Individuums hinaus. — Ein armer Dichter, aber einer der unglücklichen Dichter, deren Schiff nirgends Land findet; dafür hat er diesem Angli selbst so viele poetische Werthe abgewonnen wie ein andrer.“

Sein Vater Franz v. Niembich, „der schöne Niembich“⁴ genannt, ein sittenloser, ausschweifender Mensch, war auch Kadett in einem österreichischen Dragonerregiment, ist er in Alt-Öden die jugendliche Tochter eines verstorbenen künftigen Fürststalls, Theresie Walgraben, kennen lernte und ihre Günstig gewann. Er mußte seinen Abschied nehmen, um sie am 6. August 1799 heirathen zu können, allein nachdem zwei Töchter und dann, wie oben angegeben, am 13. August 1802 der Knabe, der auf die Namen Nikolaus Franz getauft wurde, zur Welt gekommen waren, wurden bald die letzten Bande zerbrochen, die den Wüstling an die Seinen fesselten. Er führte ein schwachvolles Leben und trieb die arme Frau, die sich mit dem leichten Sinn unersättlicher Jugend von ihm hatte beherrschen lassen, in die tiefste Verzweiflung. Nachdem er heimlich nach Wien entwichen war, kehrte er im Herbst 1803 körperlich gebrochen an seiner Frau

urück und fielte dann mehr und mehr dahin, bis er
am 23. April 1807 im 29. Lebensjahre starb.

Die wüthend miderete ihrem „Nisi“ eine leidenschaftliche, zu jedem Opfer bereite Liebe, allein sie verzärtelte und vernichtete ihn auch in ganz maßloser Weise, was um für seine Entwidlung sehr schädete, ihn eigenwillig und eitel machte. 1811 heirathete sie zum zweiten Mal einen praktischen Arzt in Pest, Dr. K. Vogel; sie starb am 24. October 1829.

Für die ererbte unheilvolle Belastung zeugte bei
 neu zunächst sein Abspringen von einer Wissenschaft
 an andern. Nach vollendeten Gymnasialstudien wandte
 er sich zunächst der Jurisprudenz zu und ging dann zur
 Medizin über. In keinem Fach machte er ein abschließendes
 Examen und ebenso wenig vermochte er sich zu einem
 bestimmten Professionsstudium zu entscheiden. Ebenso unsfest
 war er in Bezug auf seinen Wohnsitz, den er immerfort
 ein Nomade wechselte. „Er hatte keine bleibende
 Stätte auf Erden“ erzählt sein Biograph und Schwager
 Schutz.

Zu dichten begann er im Mai 1821, und nachdem einige seiner Erstlinge in die Oeffentlichkeit getreten waren, lag bald soviel Material vor, daß er an eine Sammlung seiner Poesien denken konnte. Wegen der drückendsten Lebensschwierigkeiten schien es ausgeschlossen, sie in der Weise zu vertheilen, wie es sonst bei Dichtern der Gattung des lyrischen Gesangs der Fall zu sein pflegt. Er beschloß, sie in einem Heft zusammenzufassen, welches er, wenn es ihm möglich wäre, in der nächsten Zeit herausgeben wollte. Er that es, indem er im Sommer 1821 nach Stuttgart. Er trat in freundschaftlichen Verkehr zu den schätzbaren Dichtern, von denen Gustav Schwab, damals Redakteur des angesehenen „Stuttgarter Morgenblattes“, auch seine Verbindung mit Gottia vermittelte. Im Herbst 1822 erschienen seine „Gedichte“ in diesem Verlag.

Inzwischen hatte er in Stuttgart die Bekanntschaft mit Fräulein Charlotte Gmelin, einer Tochter des damalsige Jahre vorher in Ulm verstorbenen Oberjustizraths Gmelin, gemacht, für die er eine tiefe Neigung empfand. Er erhielt deutliche Zeichen dafür, daß auch er nicht gleichgiltig sei, wagte aber dennoch nicht, ihr eine Liebe zu offenbaren und um sie zu werben. Er hatte nämlich, als er kaum über die ersten Hünkelstos-

hinaus war, eine schlimme Erfahrung mit einem Mädchen gemacht, mit der er bei seiner schmerzlichen Tölpelung noch immer nicht fertig zu werden vermochte. Inalbera Sauer, mit der er von 1825 bis 1828 ein Liebesverhältnis unterhalten hatte und die er auch zu eirathen gedachte, erwies sich als treulos und seiner Eiligkeit unwürdig, und diese Enttäuschung hinterließ in seiner Brust eine nicht vernarbende Wunde. Er war müd und hinterlassen von Rottchen, für die er u. a. e. herrlichen „Schilflieder“ dichtete, aber er blieb dabei, daß er nach der traurigen Erfahrung mit Vertha, die in Innerstes tief verletzt und eine Sehne darin zerissen habe, nicht den Muth fassen könne, „die umwillige Rose an sein nächtliches Herz zu tolen.“ Er tritt aus: „Sie ist ein sehr liebes Mädchen“, fügt aber hinzu: „Aber ich werde diesem Mädchen entsagen, wenn ich fühle, so wenig Glück in mir, daß ich Andern eines abgeben kann.“ Eine zweite Geliebte fand er in Stuttgart im gastlichen Hause des Hofraths Georg Reimbold, dessen künstlerisch hochbegabte Gattin Emilie ein Dichter ein aufopfernde, treubeforgende, mütterliche Freundin wurde.

Die „Europamüdigkeit“ lag damals in der Luft, und nach Venian faßte den unglücklichen Gedanken, nach Amerika zu gehen, um dort neue Naturanschauungen zu gewinnen und sich für eine Reihe von Jahren anzubeheln. Im Juli 1832 schiffte er sich in Amsterdam auf einem holländischen Ostindienfahrer ein, landete im Oktober in der Neuen Welt und erwarb einen Landestheil im Staate Ohio. Schwer enttäuscht kehrte er bald schon nach Jahresfrist wieder heim, nachdem er die Fahrt nach Osten nicht hatte.

Mit schwer erschütterter Gesundheit traf er bei den
würthlichen Freunden ein. Lange aber litt es ihn dort
nicht; er eilte nach Wien, um seine Lieblingsdame
und seinen Schwager Schurz wieder zu sehen. Im
Oktober 1833 kam er dort an, und bald darauf sollte
er die Frau kennen lernen, die ihn in jene verhängniß-
volle Leidenschaft verfiel, aus deren Kämpfen und
Erregungen schließlich der Wahnsinn hervorging, der
sein Geist unmaachte. Sophie v. Bönthal war eine
ausgezeichnete, seine liebsten Jugendfreunde Klenke; er fand

Vergnügungs-Anzeiger

Wilhelm-Theater

Director und Besitzer: **HUGO MEYER**

Sonnabend, den 16. August 1902:

Saison-Eröffnung

Konkurrenzloses Programm.
Nur Stars I. Ranges.
Alles Nähere besagen die späteren Annoncen.

Wintergarten.

Olivacanthor 10. Direktion: G. J. Platz.

Nur noch 2 Gastspiele
der Orig.-Transvaal-Buren.

Miss Lilian Renier, Meisterschafts-Kunstschülerin,
ausgezeichnet v. Präsident Krüger mit der gold. Medaille.
Brillantes Künstler-Personal.
Anfang Wochentags 8 Uhr, Sonntags 4 1/2 Uhr.

Kurhaus Westerplatte

Donnerstag, den 14. August 1902:

Abschieds-Konzert

(vor dem Manöver)

der Kapelle des Gren.-Regts. König Friedrich I. (4. Div.).
Nr. 5 Direktion: H. Wilke, Kapellmeister.

Operetten- und Walzer-Abend.

(im Abonnement.)
Anfang 4 1/2 Uhr. Entree 15 Pfg. (11459) H. Reissmann.

Ostseebad Zoppot.

Donnerstag, den 14. August:

Grosses Doppelkonzert

der Kapelle des 2. Pommerschen Infanterie-Regiments
v. Hindersin unter persönlicher Leitung des Königl.
Musikdirektors Carl Theil und der Kapelle.
Anfang 5 Uhr. — Tageskarten 50 S.

Donnerstag, den 21. August:

Großes Badefest mit Brillant-Feuerwerk.

Die Badedirektion. (11444)

Café Grabow vorm. Moldenhauer

Donnerstag, den 14. August 1902,
Nachmittags 3 1/2 Uhr: (11463)

Großes Kinder-Fest

und Kinder-Fest-Polonaise.
Anfang 3 1/2 Uhr. Entree 15 S.

CIRCUS

M. Schumann

Donnerstag, den 14. August, Abends 8 Uhr:

1. grosser Sports-Abend.

Sensationsprogramm.

Neu! Die zwei Athleten.
Evolutionen auf zwei nebeneinander laufenden Pferden,
ausgeführt v. den Herren William u. Ernst Schumann jun.

Neu! Les 3 Freres Bugny
als vorzügliche Parterre-Akrobaten.

Neu! Triple-Tandem mit den Schulpferden New-
Marked, Salvator und Albert, geritten vom Direktor
Max Schumann.

Julius Seeth mit seinen
25 Löwen
Mlle. Feodora, die beste franz. Schultzeiterin.
Neu! Mr. Arsene Loyal, Jongleur zu Pferde
mit seinen dreifüßigen Tanten, 2c. 2c.

Jedes Programm enthält 14 Nummern.

Freitag, den 15. August, Abends 8 Uhr:

Clown- u. Komiker-Vorstellung.

Urkommliches Programm. (11469)

Der Vorverkauf zu Kassapreisen befindet sich bis Abends
6 Uhr in den Cigarengeschäften des Herrn Friedr. Haasor,
Danzig, Kohlenmarkt 2, und Zoppot, Seefrucht.

Am Jakobsthor,

neben Zirkus Schumann.

Das Berliner Panoptikum und anatomische Museum
ist täglich geöffnet von Morgens 9 bis Abends 10 Uhr.

Freitag, den 15. August, nur für Damen

und finden die wissenschaftlichen Vorträge u. Erklärungen
durch eine Dame statt. — Entree 20 S., Kinder im
Panoptikum 10 S., Militär ohne Charge 15 S. (47375)
Die Direktion.

Verein ehemaliger

Gardisten.

Sommerfest

unser findet Sonntag, den 17. August,
Nachmittags 4 Uhr im Café Nitzel, 2. Petersbagen, statt.

Gartenkonzert, Belustigungen, Tanz.

Sämtliche Kameraden nebst Familie und eingeführten
Gästen werden hierzu ganz ergebenst eingeladen. (11461)

Der Vorstand.

Kurhaus

Westerplatte.

Täglich

Grosses Militärkonzert

im Abonnement.
Anfang 4 1/2 Uhr.
Entree 15 S., Kinder 5 S.
Sonntags 4 Uhr.
Entree 30 S., Kinder 10 S.
(8582) H. Reissmann.

Café Behrs.

Einer Familien-Fest-
lichkeit wegen bleibt mein
Lokal am Donnerstag, den
14. August, von 3 Uhr ab
geschlossen.

H. H. Behrs.

Elysium-Restaurant.

Milchsaunengasse 16.
Täglich Konzert
der Schlag- u. Streichzither-
virtuosen und Mainz-Jodeler
aus Oberbayern.

Entree frei. Gute Küche bei
bekanntlich soliden Preisen.
Culmbacher Bier 4 1/2 Pfg. 20 S.
Bayerischer Pilsener 10 S.

Offseebad Neubude.

Café Croll.

Jeden
Donnerstag
und
Donnerstag

Waffeln.

Frische

Vortragschluß

Edwin Böhme.

Donnerstag, 14. d. Mts.,
Poggenpust 16: (11485)

Natur und Macht der Gedanken.

Abends 8 Uhr. Eintritt frei.

Vereine



Ornithologischer Verein

Danzig.

Donnerstag, 14. August cr.,
Abends 8 Uhr

Sitzung

im Bürger-Schützenhaus
(Gasse Allee).

1. Aufnahme neuer Mitglieder.
2. Bericht über den Vieh-
tauben-Beiflug.
3. Berathung über den nächsten
Ausflug.
4. Diverfes.

(11460) Der Vorstand.

Neue Salzheringe à 6 und 6 Pfg.

Fleischergasse No. 16. (48246)

Nur Geldgewinne!

Wohlfahrts-Lotterie.

Ziehung 4.—9. Oktober.
Hauptgewinne: Mk. 100 000, 50 000 etc.
Loose à Mk. 3,30.

Rothe Kreuz-Lotterie

Ziehung 13.—18. December.
Hauptgewinne: Mk. 100 000, 50 000 etc.
Loose à Mk. 3,30.

Königsbg. Thiergarten-Lotterie

— Ziehung 18. Oktober. —
Loose à Mk. 1,00
zu haben im

Intelligenz-Comtoir

Danzig, Jopengasse 8.

Feuerwerkskörper

in größter Auswahl,
überaus Neuheiten,
sowie bengalische Flam-
men u. Fackeln u. Anfer-
tigung von Transparenzen
(Namenzüge 2c.), sowie
Aufstellung ganzer Arran-
gements zu bill. Preisen.

Carl Seydel,
Heilige Geistgasse 124.
(10827)

Bau- und Nutzholz-Handlung

der Holz- u. Bau-Industrie Ernst Hildebrandt,
Act.-Ges.,
Malbenten Ostfr.,
Lagerplatz Danzig, Laftadie 35 d,
empfiehlt zu bekannt billigen Preisen ex fortan sendend an-
kommen und entlofenden Röhren: (11160)

Hölzer für Bauten:

Balken, Rautholz, Dach- und
Deckenholz, auch rauh
gespundet, Ratten, Fuchsböden
2c. 2c.

Hölzer für Tischler:

Kiefern, tannen, erlen, birken,
eichen 2c. Bretter, Bohlen u.
Kanteln,
Kiefernbohlen 2c.

Polstermöbel

— eigener Fabrikation —
in neuesten Formen und gediegenster Ausführung.

Großes Lager aller Bezugstoffe in:

Seide, Gobelin, Plüsch, Moquette, Tapisserie und Satteltaschen.

Anarbeiten und Umpolstern vorhandener Möbel
zu soliden Preisen.

August Mombert.

Zeichnungen, Stoffproben und Preisanschläge kostenfrei.
(11046)

Danziger Dominik

Die langen Buden und andere Verkaufsstände
befinden sich auf

Langgarten und Mattenbuden.

Der Verkauf dauert bis zum Montag, den 18. August,
Abends 8 Uhr.

Sämtliche Verkäufer haben sich entschlossen, ihre
Waaren zu bedeutend ermäßigten Preisen abzugeben.
Wir bitten das geehrte Publikum von Danzig und
Umgegend um zahlreichen Besuch.

Kohlen- u. Briketts- Holz

(10026)
empfehlen zur reellen
prompten Lieferung
Kretschmann & Broschki,
Laftadie 34 35. Telefon 244.
Bestellungen werden auch bei
Herrn E. Fast, Zigarrengesch.,
Gr. Krämerg. entgegen genommen.

Neue Salzheringe à 6 und 6 Pfg.
Fleischergasse No. 16. (48246)

A. W. Jantzen'sche Badeanstalt,

Vorstädtischer Graben 34.

Preisermäßigung während der Sommermonate

für Wannenbäder II. Klasse. (10768)

Eingelassene	Wrt. 0,70
5 Karten	„ 0,80
Bereitskarten	„ 0,50

Naturheilanstalt

Prüfniß-Bad Straßburg Wpr.

Mit allen modernen Einrichtungen: Luft, Sonnen, elektr.
Licht, Wasser, Dampfbäder, elektr. Beheizungen und
Vibrationsmassagen 2c. Nachweislich vorzügliche Heilerfolge.
Prospecte werden frei versandt. (11106)

Großer Plusverkauf

wegen vollständiger Aufgabe des Geschäfts.

Verkaufe mein sämtliches Warenlager, bestehend aus

Kurz-, Weiss- u. Wollwaaren

um ich schnell zu räumen zu u. unter dem Kostenpreise.

Couleurte Strickwolle	Wrt. von 1,50 Mk. an
Couleurte Strickbaumwolle	„ „ 1,00 „
Sommerhandschuhe	„ „ 20 „
Winterhandschuhe	„ „ 35 „
Badehosen	„ „ 10 „
Coul. Nähseide	2 Dutzend 5 „
3 Pack Nähadeln	„ 5 „

Socken und Strümpfe in Wolle und Baumwolle
(Maschinen- und Handarbeit) Korsetts, Taschen-
tücher, Kinderstrümpfe, Hosenträger,
Trikotagen, Portemonnaies, Ketten, Brochen
und div. andere Kurzwaaren, div. Zwirne
in Knäuel und gr. Fagen.

Günstiger Einkauf für Wiederverkäufer.

E. Büttner,

46595) 11 Kohlenmarkt 11
vis-à-vis dem Zeughaus.
Repasitorien und Tombänte sind zu verkaufen.

Naturweine, direkt vom Produzenten

ohne jeden Verchnitt, werden in einzelnen Flaschen zu
Eingros-Preisen im Comtoir Breitgasse Nr. 10, parterre,
abgegeben: (11464)

Medicinal-Ungar, mit Analyse von Dr. Bichhoff, Berlin,
1 Liter Wrt. 1,50, große Champagnerflasche Wrt. 2,00.

Probieren Sie meinen Vorrat:

Reuville	1/2 St. Wrt. 1,20
„	„ „ 1,50
„	„ „ 0,75
„	„ „ 1,50
„	„ „ 1,50
„	„ „ 1,50
„	„ „ 2,00

Gustav Gawandka, Weingrosshandlung,

Danzig, Breitgasse Nr. 10, Ecke Kohlenasse.

Halt! Halt!

Dem geehrten Publikum von Danzig und Umgegend
die ergebene Anzeige, daß wir unser
(48206)

Emaille-Lager

wegen schlechten Umfanges zu Einkaufs-Preisen
abgeben werden.

Überzeugung macht wahr!
Stände Langgarten No. 113—115.

Karl Franke. Fr. Pohl.

Wut gemästete
Gänse u. Enten!
Freitag früh
im Laden Gr. Wollweber-
gasse Nr. 26. Telefon 1005.

Magere Quadratkäse,
schöne gelbe Waare, verk. ab St.
Einfach Westpr. a 14 S.
Boitt. gr. Kisten a 12 S. Molkerei
Gremblin bei Subkan. (48236)

Diebe-

ten Bronzen, Goldlackbronce, bestes Fabrikat der
Nezeit. Musterarbeit am Stand. Der echte Kristall-
Palace-Kitt. Zentnerschwere Gewichte beweisen die
Haltbarkeit des Kittes. Gefüllte Gläser, Zeller, Schüsseln,
Flaschen, welche in meiner Bude zur Schau hängen (zentner-
schwere Gewichte hängen daran), garantieren für die Haltbar-
keit des Kittes. Preis à Flasche 15, 25, 30 und 40 S.

Max Uhlemann,

Chemische Anstalt aus Berlin.
Langgarten auf der Promenade, 1. Bude links.

Forenede Dampskips Selskab Kopenhagen

Stettin - Kopenhagen - Gothenburg - Christiania

vermittelt hohedegant mit allem Komfort ein-
gerichteter Schnell dampfer.

16 Stettin nach Kopenhagen-Gothenburg jeden Dienstag
und Freitag 2 1/2 Uhr Nachm.

16 Stettin nach Kopenhagen-Christiania jeden Sonntag
und Mittwoch 2 1/2 Uhr Nachm.

Ausführlichen Prospect mit allen wünschenswerten
Angaben gratis und franco durch
(7916)
Gustav Metzler, Stettin.

Männer

Schwäche, Selbstbehandlung u. schnelle Heilung
Brochüre mit Dankfgr. 40 S. diskret, franco.
Direkt. Anst. Dr. Lörje, Berlin N. 24e. (10151)

Alterthümliche

Ringe mit Brillanten garnirt, Broschen in
Gold mit echten Steinen, Uherschüssel, reich
garnirt, Gürtelschlösser in jeder Art,
Schuhschnallen mit Krystallsteinen, sucht zu
hohen Preisen zu kaufen (11287)

Louis Berghold, 4. Damm 10.

Anstellungen von ausserhalb werden umgeh. beantwortet.

Unübertroffen.

Gallenstein, Gries- Leber- und Gelbsuchtkeiden!

Einziges, dauernde Heilung
bringendes Mittel ist
Streller's

echter präp. Weidenthee!

a Paket 3 Wrt.
Prospecte und Gebrauchsan-
weisung im Paket. Viele
Anerkennungen.

Sehr geehrter Herr Streller!
Dienste zur Anerkennung, daß
der von Ihnen bezogene präp.
Weidenthee seine guten Wir-
kungen leistet, besonders bei
Gallenstein-Weidenen.

Streller.

Flieg.-u. Bewahrant-Liebenan
Herrn Paul Streller
in Weiden

bestätige ich gern, daß der
mir gefandte präparierte
Weidenthee bei meinem
schweren Gallenstein- und
Leberleiden sehr gute
Dienste geleistet hat; alle
meine Befürchtungen wurden
sich über meine Gesundheit,
tann deshalb Streller's
echten präp. Weidenthee
jedem derartig Leidenden
aus dem besten Grunde
empfehlen.

Neutlingen, 9. Juli 1901.
Bab. Depperich.

Zu beziehen durch Paul
Streller, Weiden 46 oder
in Königsberg i. Pr. Soupt-
Depot und Versand für
Dithmarschen: H. Ralle's
Apth. priv. Apothek. „Zur
Neukirch“ sowie in allen
Apotheken. (11274m)

Billigste Bezugsquelle

in dauerhaften u. guten Schnh-
waaren, von den einfachsten
bis zu den elegantesten.

Haushor 7. (48986)

Gerren-Bugttel, Bogttel von
7.—Wrt. an. Gerren-Bugttel
Epiegelvofeder von 5,50 Wrt. an.
Gerren-Bugttel Bogttel von
4.—Wrt. an. Gerren-Bugttel
Bogttel von 3.—Wrt. an. Gerren
niedrige Seife von 3.—Wrt. an.
Damen-Knopf- u. Schürttel
Bogttel. Gerren-Bugttel u. 5,50 Wrt.
an. Damen-Knopf- u. Schürttel.
Indolisch u. 4.—Wrt. an. Damen
farbige Knopf- u. Schürttel
u. 4.—Wrt. an. Damen-Bogttel mit
Gummizug, kleine Knöpfe, in
Kaltleder auf Band u. 1,40 Wrt.
Waden u. Kinder gelbe Schuhe
zu sehr billigen Preisen. Damen-
haushor 0,90 Wrt. an. Kinder-
schuhe von 0,30 Wrt. an.

Dampf-Glas-

schleiferei, Firmenschilder Glas-
buchstaben, Grabstelen, Glas-
alster, vorz. Schalen, festigt
nach jeder Färbung und Beig-
nung zu äußerst billigen Preisen
Otto Reich, Danzig, Breitgasse 3.
Anstalt für Glasarbeiten, 1023, (48240)

Vermischte Anzeige

Gegen Mitte

verreife bis Anfang
September. (11041)

Paul Zander, Dentist,
Holzmarkt 23.

Zurückgekehrt.

H. Pohlentz.

Sprechstunden (11360)
für Zahnleidende
von 9—1, 2—5
Langenmarkt 1, 2 Tr.,
Eing. Wollgasse.

Für

Zahn leidende

Schmerz, Zahnzahn, künstl.
Zahnersatz, Plombieren 2c., spec.
Schonende Behandlung von
Damen und Kindern. Mäßige
Preise, Heilungsfähigkeit.
Reparatur u. in eing. Geb. ausgef.

Olga Wodaage,
Langgasse 51, 1. Etage. (11090)

Berthold Feder

Möbel-
und Waaren-
Credithaus,
Brod-
bänkegasse
Nr. 44, 1. Et.
(11198)

Santjucken

sowie
Gesichtsröthe und
Flechten
wird schnell und sicher be-
seitigt. Guter Erfolg nach-
gewiesen. Alles Nähere
Jopengasse 6, 3 Tr.

Thüren

vom Vorrath empfohlen billigt

Lietz & Co.

Golddruck, (10436)
Zoppot, Danzigerstraße 36.

Kuhmilchbutter,

gar. naturrein, tägl. frisch, Pfd.
à 55 S. Franto H. Feldmann,
Buczacz 1, via Schleifen. (11441)

Elegante Fracks

und (46906)

Frack-Anzüge

werden stets vertieft

Breitgasse 36.

Hille geg. Wirt. Hagen, Hamb.
Binneb. (11571)

Hille * a. Blumhof, Timmermann,
Hamburg, Dichtersgasse 33.
(11381)

Achtung!

Der Vertreter v. Königsberger
Ungezielter-
Vertilgungs-Institut
ist in Danzig eingetroffen und
verfügt sämtliche Ratten,
Mäuse, Schaben und Wanzen
unter mehrjähriger Garantie.
Für Hausflure unschädlich.
Df. u. J. 724 an die Exp. (46666)

Alle im Verkauf vorkommenden
Maurer-, Zimmer- und
Dachdeckerarbeiten
werden aufs Billigste u. selbst-
ständig ausgeführt. (47146)

W. Waschilewski,
Bauergasse 9, unten.

Reichs-Verkehrsmittel Frau
Kramer, Leipziger Bräder-
str. 6. Auskunft geg. 30 S. (18634)

II.

Stationen	Nieder- schlags- menge in Zoll.	Witterungs- verlauf in den letzten 24 Stund.	Beobachtungs- station	Theore- tische Niederschlag in Zoll.
Hamburg	17	anst. Niederschl.	Göteborg	—
Leineemünde	1	Regenschauer	Paris	5
Neujahrswasser	0	ziemlich heiter	Wien	0
Wünnen	6	Regenschauer	Prag	2
Breslau	6	sehr bewölkt	Krakau	0
Weg	40	sehr bewölkt	Bernburg	13
Chemnitz	5	Nach-Niederschl.	Leipzig	0
Wien	1	Nach-Niederschl.	Stuttgart	0

Heirath!
2 Damen in gesetzl. Alter, etwas
Vermög., häuß. Lenzog., evangel.
mißsch. 26 u. 28 Jahren an Herrn

Heirath!
2 Damen in gefest. Alter, etwa
Ver mög., häusl. Erzieh., evang.
wüns ch. es zu ihnen an Herren
bekanntsch. seht, in solch. Herren
zu. spät Ver heir., in Korresp. zu
treten. Off. u. M. U. 150 postlag

Hiermit warne ich einen
Jeden, etwas auf meinen Namen
zu borgen, da ich für keine
Schulden aufkomme
Fr. Semrau, Danzig.

Klagen,
Besuche u. Schreiben jeder
Art fertigt sachgemäß Th.
Wohlgemuth, Johannisg. 13.
Perfekter Buchhalter

Eine achtbare Frau, die ein
Kind in Pflege
nimmt, k. sich melden. Off. unt.
K 97 an die Exp. d. Bl. (48196)

Die Vereidigung, die ich der
Frau Mathilde Potrick, Ohra,
Neue Welt 8, zugefügt habe,
nehme ich hiermit zurück.
Ohra, den 12. August 1902.
Johanna Buchholz.

Damenschneiderin
in u. a. d. Hause. **M. Knoblauch**,
Baumgartweggasse 32, 1. (47866)

Damenschneiderin
empf. sich Goldschmiedeng. 33, 2 Fr.
Jede Herren-Schneiderin

A. Böhke, Baugarten 48, Tel. 5.
Jede Reparatur u. Herren-
schneideret, Aufbügel, w. faub.
u. billig ausgef. Scheibenritter-
gasse 3, 2, **A. Glöde, Schnettermstr.**
2 1/2. Passepartout erste
Kette Parfett abzugeben. Offert.
unter K 116 an die Exp. d. Bl.

Seine Waffenseite empfiehlt sich.
 Offerten unt. K 102 an die Exp.
 Passe-partout 2. H. S.-H. zu
 vergeben-Schmiedegasse 7, Laden.

Perfekte Friseurin,
 hier fremd, bittet um Rundschaft
 (Abonnement) Frauengasse 14, 1.
 Frank ist abzuholen, Hundeg. 5, p.

Siebert
aus der Breitgasse kann sich in
Praust melden.
Sofa, Matratzen werden
gut u. billig modern u. repariert
G. Migge, Tapezier u. Dekor.,
Baumgartschegasse 17.
Kleine Malerarbeiten
werden ausgeführt. Offerten

unter K 85 an die Exp. d. Bl.
Eugen Bieker, Uhrmach., wohnt
Lezt Goldschmiedeg. 28. (45825)
Wer scheert einen gr. Hund?
Meldung Langgarten 34.
Topengasse 6
Feiner u. gut empf. **Private**

Mittagstisch zu haben.
Kräft. Mittags- und Abendessen
in u. außer dem Hause. Warme u.
kalte Speisen z. jed. Tageszeit.
Speiseflokal Holzraum 5, Nähe d.
Ratf. W. Werst **A. Dohran Ww.**

80 568 14 20 781 832
899 947 77 121072 99 261
2141 211 351 907 19 123079
30 125002 89 197 259 329
102 256 86 362 671 714 945
0 817 928 29 38 128334 610
65 251 323 649 58 74
60 544 613 784 [200] 92 96
922 132091 174 237 73 361
398 454 817 134096 114 694
57 737 888 927 [2001] 136083

8 501 813 917 [500] 137256
138026 77 212 437 65 733 90
348
8 93 141185 412 632 999
979 99 143183 271 519 956
74 94 434 568 [1000] 823 68
241 147090 175 92 392 744
87 [200] 449 594 627 37 804
668 703 897 151067 168 515
230 63 66 415 [200] 714 93

67 753 932 154411 536 692
677 780 156016 54 415 819
45 400 584 922 158119 70

997 161048 595 162184
53078 214 28 91 320 444 710
325 73 559 887 954 165024
1 74 948 166037 308 919
78 702 837 168083 142 309

972 171080 152 297 397 485

60 98 4533 71 173071 309
503 50 50001 756 946 175036
7 176135 256 68 401 88 99
405 178022 53 167 232 334
85 879
35 211 352 557 602 181232
01 182155 77 263 335 565 604
385 502 6 15 86 [200] 700 818
9 55 61 558 944 79 185120
05 186009 338 460 89 533 40
485 96 835 188347 40 569
32 30 40 338 390 65

224	340	016	56	785	98	530	32
629	817	71	982	19	1118	23	
107	27	215	860	89	733	193	204
4	009	14	40	248	333	526	32
52	415	19	23	28	608	972	98
730	60	19	7017	37	44	48	155
7	67	19	8081	112	320	404	22
6	316	404	753				
50	20	10157	89	294	538	767	
92	704	20	3023	39	[200]	123	
68	712	999	20	451	570	955	
81	529	783	906	20	6194	525	

414 63 582 87 612 745 828 62
384 794 936 **209109** 19 84
9 847
1 851 53 76 84 **211083** 97 124
198 264 490 617 [300] 80 951
502 **214231** 434 55 830 959
99 26 803 43 904 **216010** 432
381 541 822 90 912 **218097**
16 882 793 [200] 945
221010 [260] 129 86 262 437
408 522 [200] 665 823 **223061**

330 981 222211 351 60 430

Der Lesende blickte nach dem Datum. Der Brief kam aus New-York und war vor etwa zwei Wochen abgeschickt.

und nach gutachtlicher Anhörung des Kreis-
tags des Kreises Bessheim die Städteordnung mit
Wirkung vom Zeitpunkt des erstmaligen Zu-
sammentritts der neu zu wählenden Stadtverordneten-
versammlung für anwendbar zu erklären —
so wird dieses hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.
Darmstadt, den 21. Juli 1902.
Großh. Ministerium des Innern.
J. B.
Emmerling.“

Dazu wäre zu bemerken: Demjenigen Herrn, der
wo das geschrieben hat, gehört in Gemäßheit seiner
Verdienste in Bezug auf die Sprache seitens der dem-
selben vorgesetzten Behörde unter Wirtung vom Zeit-
punkt der Veröffentlichung seines diesfallsigen Erlasses
das Schreiben verboten und dieses zur öffentlichen
Kenntniß gebracht. — Ja, die deutsche Sprache ist eine
sehr schwere Sprache.

Familientisch.

Logograph.

Auf dem Wasser da
Der Mann in der K,
Bring eine mit b., —
Dort der mit d
Hatz wild mit t
Um Feldenkampf geschwungen
Und Feldenteder gesungen.

(Auflösung folgt in Nr. 180.)

Auflösung des Anagramms aus Nr. 186:

Pirat, Robe, Ornat, Ferien, Erich, Stam, Selma, Oberon
Heis. — Professor.

Deutschprüche.

Der den guten Namen mir entwendet, der raubt mir
das, was ihn nicht reicher macht, mich aber bettelarm.
Shakespeare.

* * *

Der Staub, wie hoch der Wind ihn auch erhebt,
Bleibt doch gemein.
Der Edelstein, den man im Staub begräbt,
Bleibt Edelstein.
Wodenstedt.

* * *

Glücklich der Mensch, der fremde Größe küßt
Und sie durch Liebe macht zu seiner eignen.
Grillparzer.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.